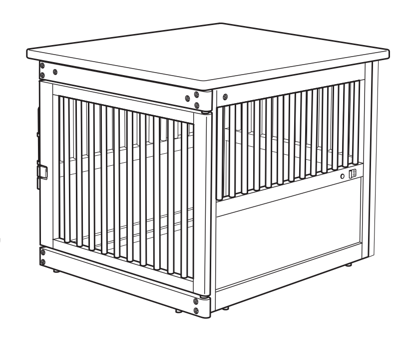


UPC	94916/94917
JAN	5038/5039

Instruction Manual　Manual de instrucciones
Manuel d' instruction　取扱説明書　使用説明書　취급설명서

Thank you for choosing Richell's product. Please read this instruction manual carefully before using this product, and keep for future reference. If you give this product to someone else, please also give this instruction manual to the new owner. Please note some parts of the figures shown below may be slightly different from the actual product, for your better understanding of the structure and proper use.



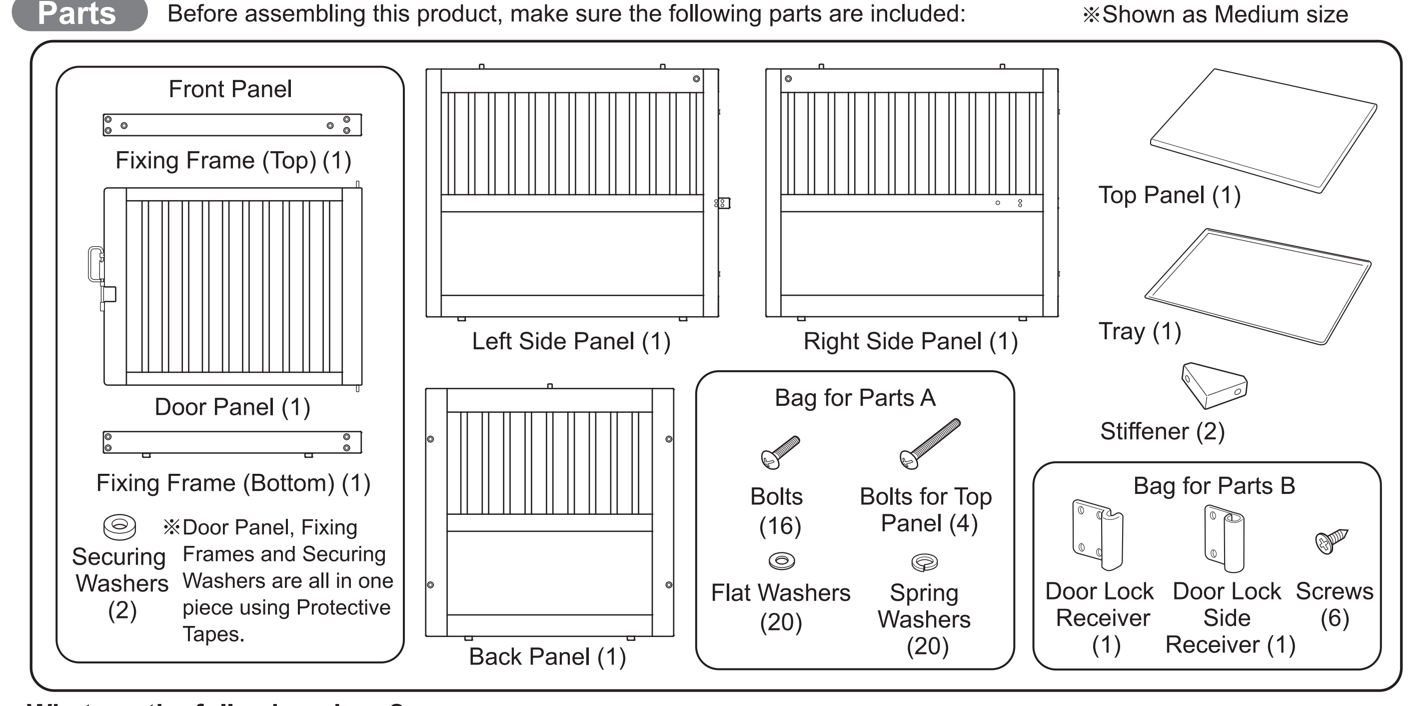
Features

- **The Medium (803840 94916-8) is designed for small to medium size dogs, 8.8 - 44 lbs. (4 - 20 kg) and the Large (803840 94917-5) is designed for small to large size dogs, 8.8 - 88 lbs. (4 - 40 kg).**
- **Removable Sliding Tray for easy cleaning.**
- **The door can be fully opened for easy pet access.**

Parts

Before assembling this product, make sure the following parts are included:

※Shown as Medium size



What are the following signs?

The following signs are special remarks for safety use of the product.
Keep these remarks in mind before using this product.

Warnings! : Remarks on inappropriate use which might cause death, serious injury and/or physical damage.
Cautions! : Remarks on inappropriate use which might cause slight injury and/or physical damage.
Important! : Remarks on inappropriate use which might cause trouble, damage and/or shorter life to product.

Instruction of Proper Use

Warnings!

- The Medium is designed for small to medium size dogs, 8.8 - 44 lbs. (4 - 20 kg) and the Large is designed for small to large size dogs, 8.8 - 88 lbs. (4 - 40 kg). Do not use this product for any purpose other than its intended use.
- Do not use this product while your pet is leashed to avoid unexpected accidents/injuries, such as dog entanglement.
- Make sure each part is properly fixed in place and pay special attention to new-born puppies or tiny dogs to avoid unexpected serious injury to pets and/or product damage by pet being caught between the frames.
- Keep this product in sight during use. Remove your pet from the confinement area when unattended to avoid unexpected injury or death to your pet; pets behave unexpectedly when startled by thunder, lighting, or by other animals.
- Do not force to confine your pets when they are not used to be inside this product. Leave the Door open until they get familiar with this product.

Cautions!

- Do not use this product for dogs out of this weight range to avoid unexpected accidents and/or escapes.
- When opening/closing the Door, be careful not to pinch your hands, fingers or pets. Make sure to check the Door locks properly to avoid injury and/or escape.
- Do not lean or hang on to this product to avoid unexpected accidents and/or product damage.
- Only use genuine parts and do not alter the product to avoid accidents and/or injury to self, pets or others.
- Keep this product away from all heat sources at all times to avoid unexpected product damage or burn-related injuries to self/pets.
- If you notice anything wrong with product or installation site, discontinue its use at once.
- Pay attention to sharp edges and corners while assembling this product to avoid personal injury.

Important!

- This product is designed for indoor use only. Do not use it outdoors.

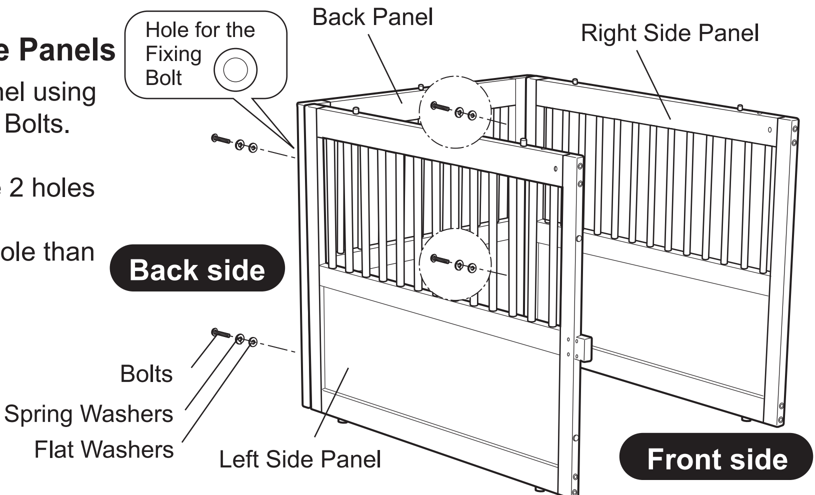
How to Assemble

Use a Philip-head screw driver for assembly.
※Finish tightening all bolts after the product is assembled.

1. Installation of Back Panel and Side Panels

Attach Right/Left Side Panels to Back Panel using Flat Washers, Spring Washers and Fixing Bolts. (4 places)

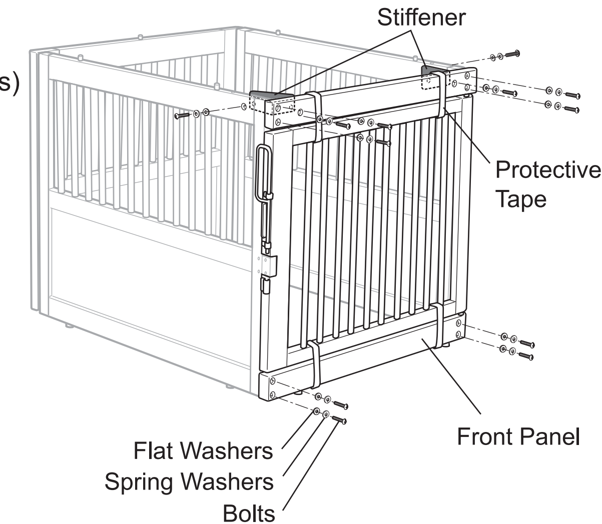
- Back side of Right/Left Side Panels have 2 holes on one place.
- Back side of the Back Panel has larger hole than Front side.



2. Installation of Front Panel

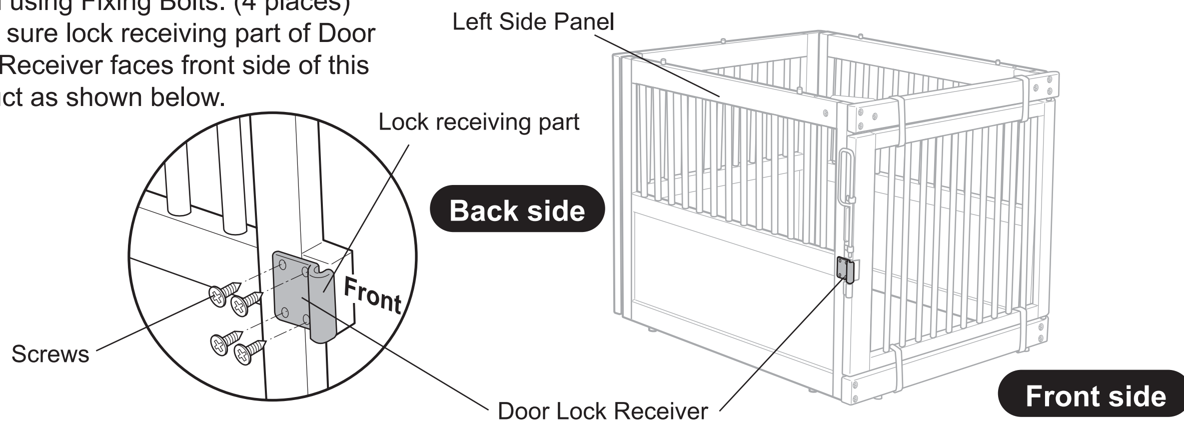
(1) Attach Right/Left Side Panels to Front Panel using Flat Washers, Spring Washers and Fixing Bolts. (8 places)
※Do not remove Protective Tape (Top and Bottom) on Front Panel.

(2) Attach Stiffeners to Front Panel and Right/Left Side Panels inside the crate using Flat Washers, Spring Washers and Bolts. (Front has 2 places, Right/Left on both sides have 1 place each.)

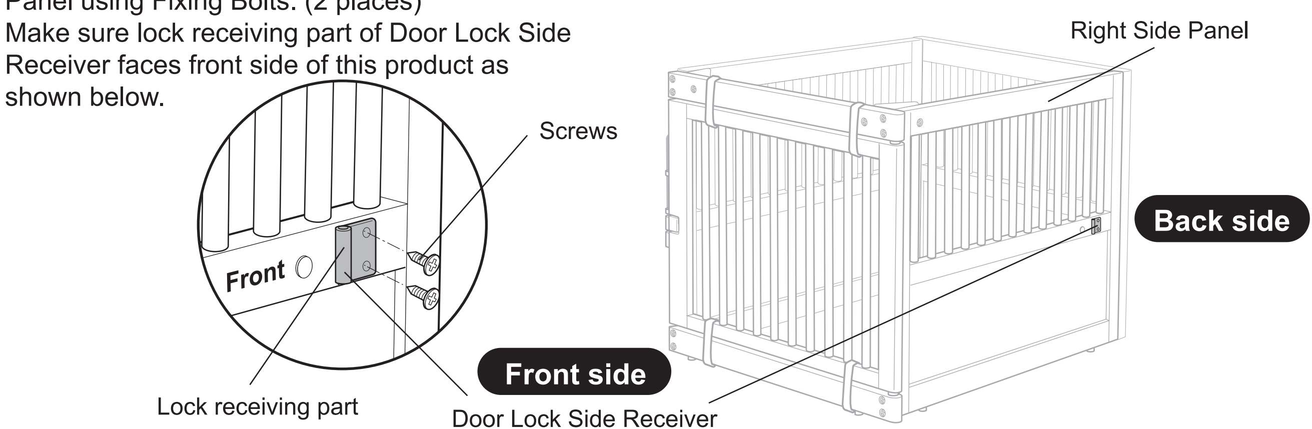


3. Installation of Door Lock Receiver and Side Receiver

(1) Attach Door Lock Receiver on Left Side Panel using Fixing Bolts. (4 places)
Make sure lock receiving part of Door Lock Receiver faces front side of this product as shown below.

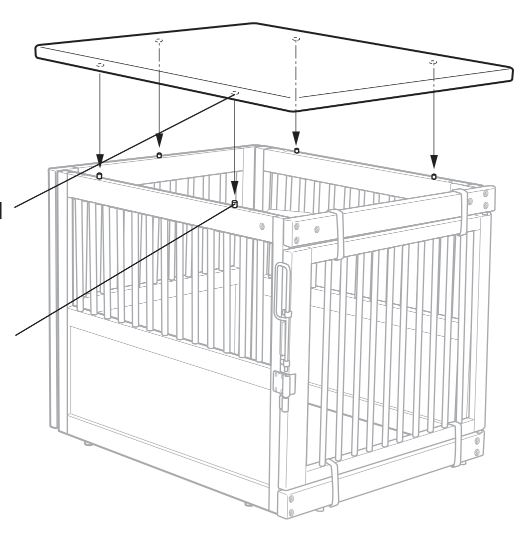


(2) Attach Door Lock Side Receiver on Right Side Panel using Fixing Bolts. (2 places)
Make sure lock receiving part of Door Lock Side Receiver faces front side of this product as shown below.



4. Installation for Top Panel

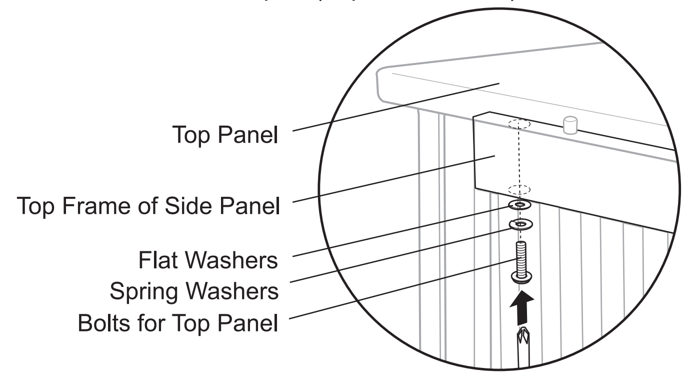
(1) Insert dowels on top of Right/Left Side Panels (4 places) and Back Panels (1 place) to holes of the back side of Top Panel.



(2) Attach Front Panel to Right/Left Side Panels using Flat Washers, Spring Washers and Fixing Bolts. (4 places)

※Make sure to check Front Panel is attached to Side Panels properly.

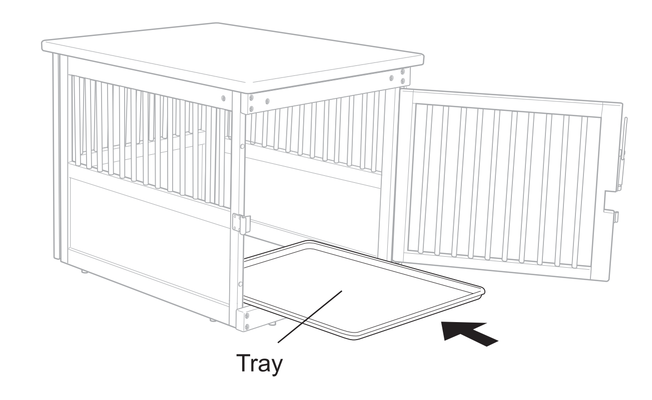
※Remove Protective Tapes (Top and Bottom).





5. Installation of Tray

Release the Door Lock
(See **How to Lock/Release the Door Lock**),
Then open the Door and slide the Tray in.



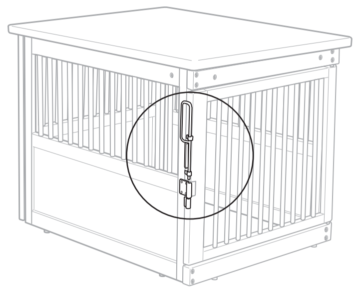
How to Lock/Release the Door Lock

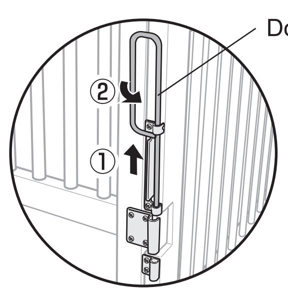
<How to lock>

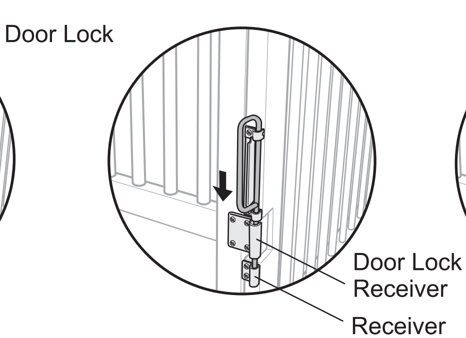
(1) ①Lift the Door Lock
②Then twist it outward.

(2) Slide down the Door Lock and insert the bottom of Door Lock to Receiver.

(3) Then twist Door Lock inward to lock.









※Release Door Lock, using reverse procedures.

How to use the Door Lock Side Receiver

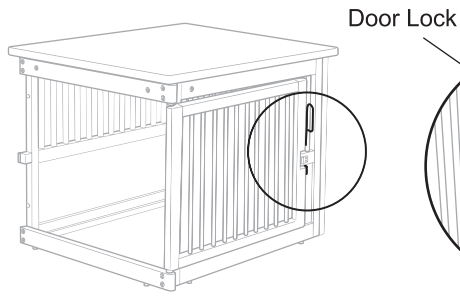
Keep the Door fully open all the time using Door Lock Side Receiver.

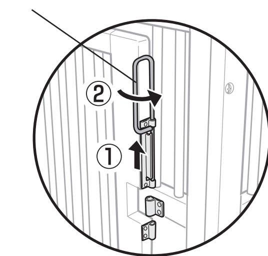
<How to lock>

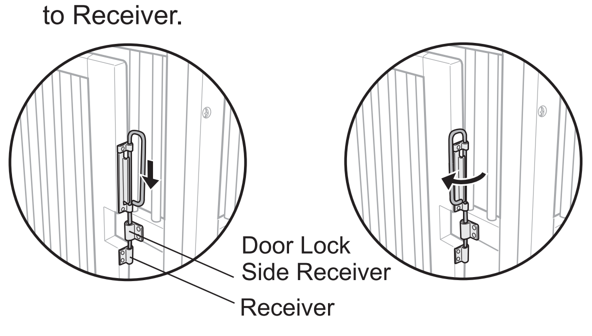
(1) ①Lift the Door Lock
②Then twist it inward.

(2) Slide down the Door Lock and insert the bottom of Door Lock to Receiver.

(3) Then twist Door Lock outward to lock.







※Release Door Lock, using reverse procedures.

How to Clean

- Clean with soft cloth that wrings well using a mild detergent and water. Cleaning with a scrub brush and/or using polishing powder may cause scratches, rust and/or discolor this product.
- Do not use creosol or other disinfectants as these may cause damage/discoloration to the finish.
- Do not use harsh chemicals such as thinner, benzene or alcohol as these may cause damage/discoloration to the finish.
- After cleaning, wipe dry with soft cloth or place in a shaded area to air dry; do not place this product in direct sunlight to avoid damage/discoloration to the finish.

How to disassemble

Follow assembly directions in reverse order.

Specifications

UPC/JAN	803840 94916-8 / 4973655 50381-2	803840 94917-5 / 4973655 50391-1
Crate Size	25"W x 31.1"D x 24"H	29.9"W x 41.5"D x 29.5"H
Tray Size	20.9"W x 26.6"D x 1"H	25.6"W x 37"D x 1"H
Materials	Main Frames: Rubber Wood (Lacquer finish) Top Panel and Side Panels: Plywood Lock: Steel (Black chromate treatment) Tray: ABS Rubber Feet: Elastomer	
Appropriate Dog Weight	Small to medium dogs 8.8 - 44 lbs	Small to large dogs 8.8 - 88 lbs

- Please note that product specifications and design may change without prior notice for the purpose of quality improvement.
- There may be coating cracks at some joints and each product may experience different coloration of the wood grain as frames are made of natural wood.
- If you find something wrong with this product, please let us know. Thank you!



For USA Customers
Designed by:
Richell Corporation, Japan
Distributed by:
Richell USA, Inc.
Grand Prairie, Texas 75050
Phone (972) 641-9795 Fax (972) 641-8495
Visit us at **www.richellusa.com**
Made in Viet Nam

Gracias por elegir este producto de Richell. Por favor, lea este manual de instrucciones cuidadosamente antes de usar este producto, y consérvelo para consultas en el futuro. Si usted entrega este producto a otra persona, por favor entregue también este manual de instrucciones. Por favor observe que algunas piezas de las figuras mostradas abajo podrían ser un poco diferentes del producto real, para su mejor entendimiento de la estructura y uso apropiado.

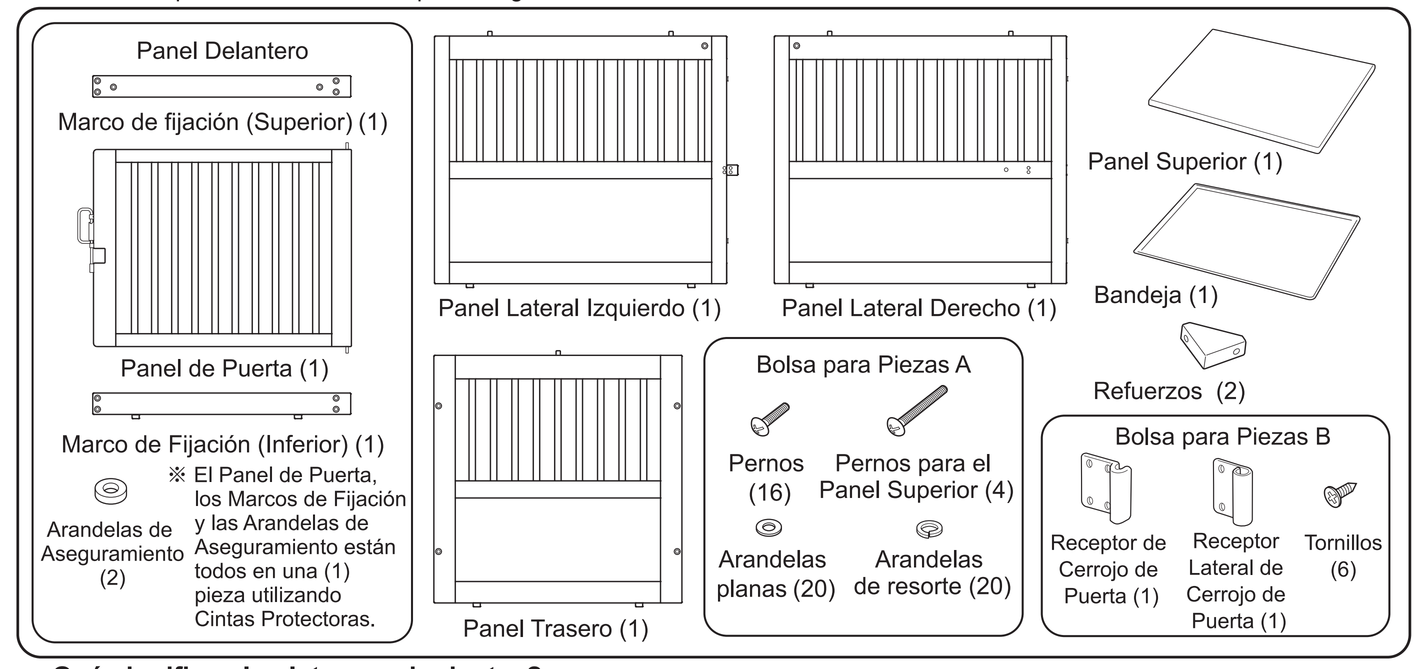
Características

- **El Mediano (Medium) (803840 94916-8) está diseñado para perros de tamaño pequeño a mediano, 4 hasta 20 kg. (8.8 hasta 44 lbs) y el Grande (Large) (803840 94917-5) está diseñado para perros de tamaño pequeño a grande, 4 hasta 40 kg. (8.8 hasta 88 lbs).**
- **Bandeja deslizable desmontable para fácil limpieza.**
- **La puerta se puede abrir completamente para fácil acceso de la mascota.**

Piezas

Antes de montar este producto asegúrese de que estén incluidas las piezas siguientes:

※Se muestra el tamaño Mediano (Medium)



¿Qué significan los letreros siguientes?

Los letreros siguientes son comentarios especiales para el uso seguro del producto.
Tenga presentes estos comentarios antes de utilizar este producto.

¡Advertencias! : Comentarios sobre el uso inapropiado que podría causar la muerte, lesiones graves y/o daño físico.

¡Precauciones! : Comentarios sobre el uso inapropiado que podría causar lesiones leves y/o daño físico.

¡Importante! : Comentarios sobre el uso inapropiado que podría causar problema, daño y/o corta vida útil por este producto.

Instrucciones para el uso correcto

¡Advertencias!

- El Mediano (Medium) está diseñado para perros de tamaño pequeño a mediano, 8.8 hasta 44 lbs. (4 hasta 20 kg) y el Grande (Large) está diseñado para perros de tamaño pequeño a grande, 8.8 hasta 88 lbs. (4 hasta 40 kg). No utilice este producto para ningún propósito diferente a su uso pretendido.
- No utilice este producto mientras su mascota tenga colocada una correa, a fin de evitar situaciones inesperadas de accidentes o lesiones, como el enredo de perros.
- Verifique que cada pieza está sujetada apropiadamente en su sitio y preste atención especial a los cachorros recién nacidos o perros muy pequeños para evitar lesiones graves inesperadas a las mascotas y/o daño del producto a causa que la mascota queda atrapada entre los marcos.
- Mantenga este producto a la vista durante el uso. Cuando no haya vigilancia, saque su mascota del área de encierro para evitar lesiones inesperadas o muerte de su mascota; las mascotas se comportan de manera inesperada cuando se asustan por truenos, rayos u otros animales.
- No encierre obligadamente sus mascotas cuando éstas no están acostumbradas a estar en el interior de este producto. Deje abierta la Puerta hasta que las mascotas se familiaricen con este producto.

¡Precauciones!

- No utilice este producto para perros por fuera de este rango de peso para evitar accidentes inesperados y/o escapes.
- Al abrir/cerrar la Puerta, tenga cuidado de no pellizcar sus manos, dedos o las mascotas. Verifique que la Puerta cierra apropiadamente para evitar lesiones y/o escape.
- No se apoye ni cuelgue de este producto para evitar accidentes inesperados y/o daño del producto.
- Utilice únicamente piezas genuinas y no modifique el producto para evitar accidentes y/o lesiones a usted mismo, a mascotas u otras personas.
- Mantenga este producto siempre alejado de todas las fuentes de calor para evitar daño inesperado del producto o lesiones relacionadas con quemaduras de personas/mascotas.
- Si usted observa algo equivocado con el producto o el sitio de instalación, detenga inmediatamente su uso.
- Preste atención a las esquinas y bordes aguzados cuando monte este producto, para evitar lesiones personales.

¡Importante!

- Este producto está diseñado para uso en interiores únicamente. No lo use en exteriores.

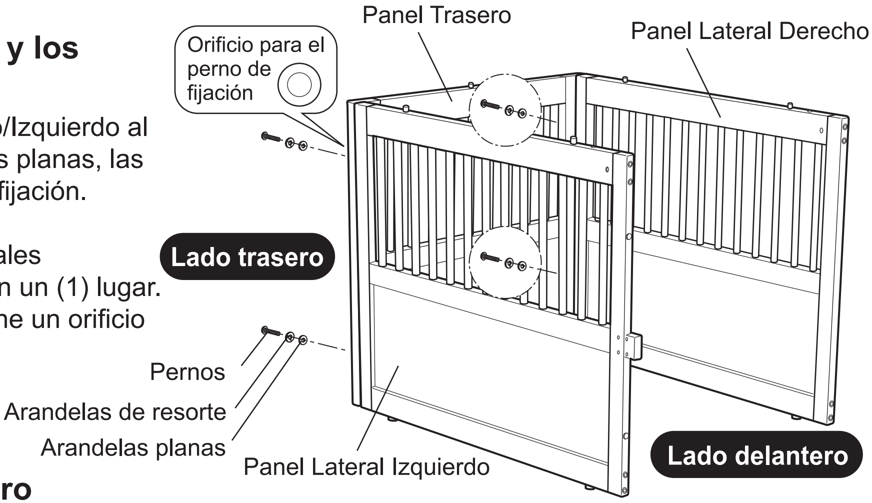
Cómo ensamblar

Utilice un destornillador de cabeza cruciforme para el ensamblaje.
※Termine de apretar todos los tornillos después de ensamblar el producto.

1. Instalación del Panel Trasero y los Paneles Laterales

Sujete los Paneles Laterales Derecho/Izquierdo al Panel Trasero utilizando las arandelas planas, las arandelas de resorte y los pernos de fijación. (4 lugares)

- El lado trasero de los Paneles Laterales Derecho/Izquierdo tiene 2 orificios en un (1) lugar.
- El lado trasero del Panel Trasero tiene un orificio más grande que el lado delantero.

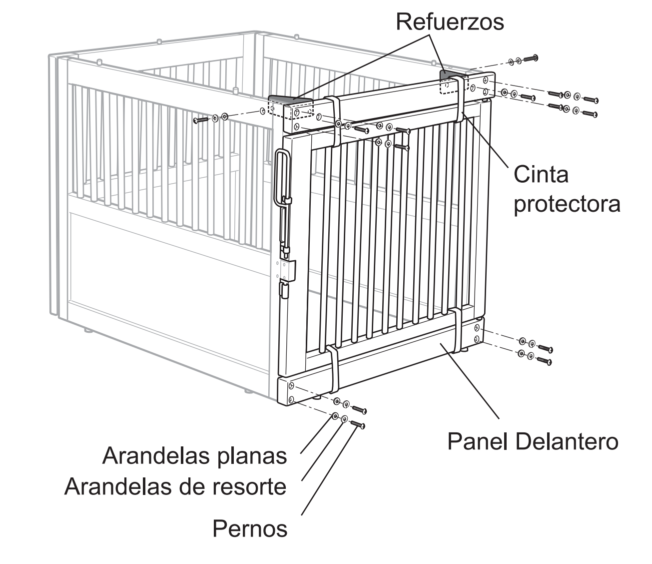


2. Instalación del Panel Delantero

(1) Sujete los Paneles Laterales Derecho/Izquierdo al Panel Delantero utilizando las arandelas planas, las arandelas de resorte y los pernos de fijación. (8 lugares)

※No remueva la cinta protectora (superior e inferior) del Panel Delantero.

(2) Sujete los Refuerzos al Panel Delantero y los Paneles Derecho/Izquierdo dentro de la jaula utilizando las Arandelas Planas, las Arandelas Resortadas y los Pernos. (El Panel Delantero tiene 2 lugares, los Paneles Derecho/Izquierdo en ambos lados tienen 1 lugar cada uno).



3. Instalación del Receptor de Cerrojo de Puerta y del Receptor Lateral

(1) Sujete el Receptor de Cerrojo de Puerta en el Panel Lateral Izquierdo utilizando los pernos de fijación. (4 lugares)
Verifique que la pieza receptora de cerrojo del Receptor de Cerrojo de Puerta queda dirigido hacia el lado delantero de este producto según se muestra abajo.



(2) Sujete el Receptor Lateral del Cerrojo de Puerta en el Panel Lateral Derecho utilizando los pernos de fijación. (2 lugares)
Verifique que la pieza receptora de cerrojo del Receptor Lateral de Cerrojo de Puerta queda dirigido hacia el lado delantero de este producto según se muestra abajo.

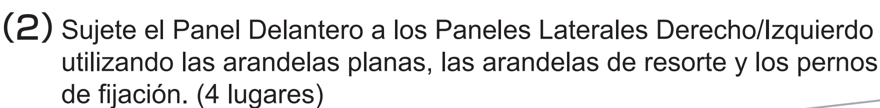


4. Instalación del Panel Superior

(1) Inserte pasadores en la parte superior de los Paneles Laterales Derecho/Izquierdo (4 lugares) y los Paneles Traseros (1 lugar) en los orificios del lado trasero del Panel Superior.

Orificio del lado trasero del Panel Superior

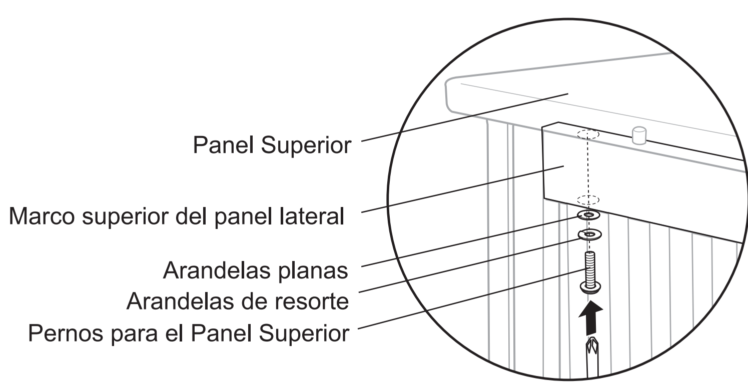
Pasador en los Paneles Laterales

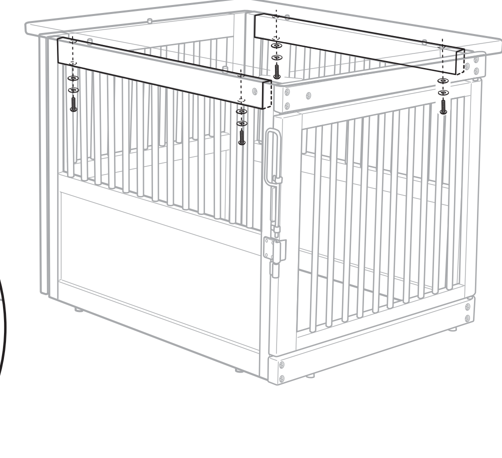


(2) Sujete el Panel Delantero a los Paneles Laterales Derecho/Izquierdo utilizando las arandelas planas, las arandelas de resorte y los pernos de fijación. (4 lugares)

※Verifique que el Panel Delantero está sujetado apropiadamente a los Paneles Laterales.

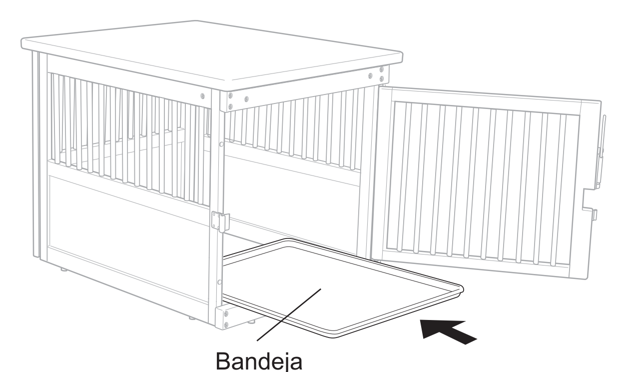
※Remueva las cintas protectoras (superior e inferior).





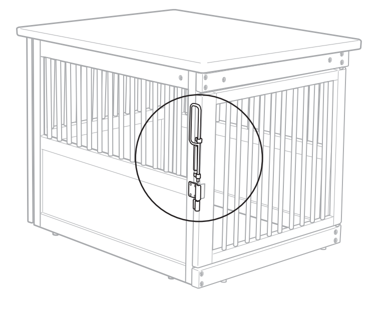
5. Instalación de la bandeja

Libere el Cerrojo de Puerta
(vea Cómo asegurar/liberar el Cerrojo de Puerta),
luego abra la puerta y deslice la Bandeja hacia adentro.

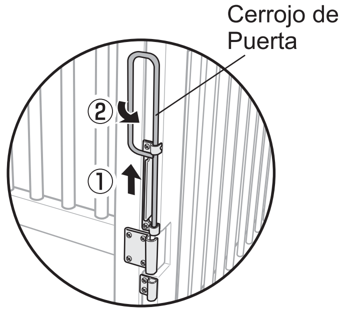


Cómo asegurar/liberar el Cerrojo de Puerta

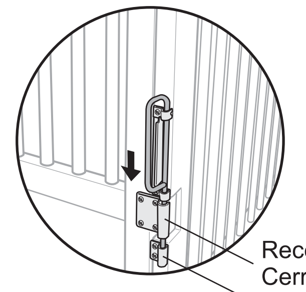
<Cómo asegurar>



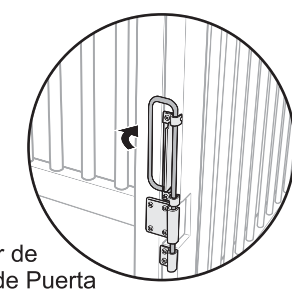
(1) ①Levante el Cerrojo de Puerta
②Luego gírelo hacia afuera.



(2) Deslice hacia abajo el Cerrojo de Puerta e inserte la parte inferior del Cerrojo de Puerta en el Receptor.



(3) Luego gire hacia adentro el Cerrojo de Puerta para asegurar.



※Libere el Cerrojo de Puerta, utilizando los procedimientos inversos.

Cómo utilizar el Receptor Lateral de Cerrojo de Puerta

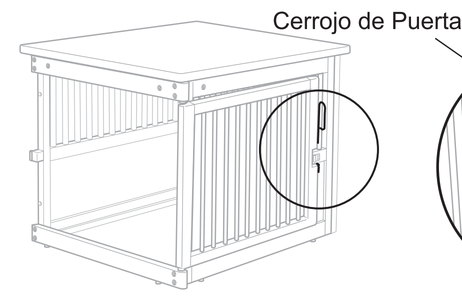
Mantenga la Puerta totalmente abierta todo el tiempo utilizando el Receptor Lateral de Cerrojo de Puerta.

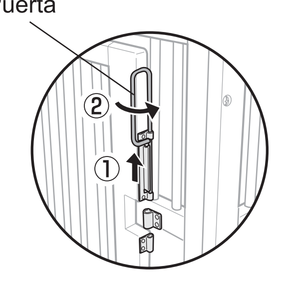
<Cómo asegurar>

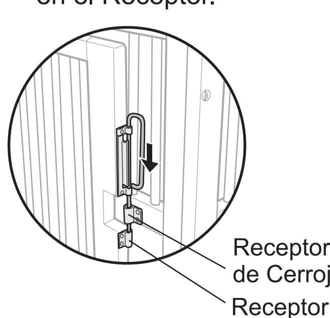
(1) ①Levante el Cerrojo de Puerta
②Luego gírelo hacia adentro.

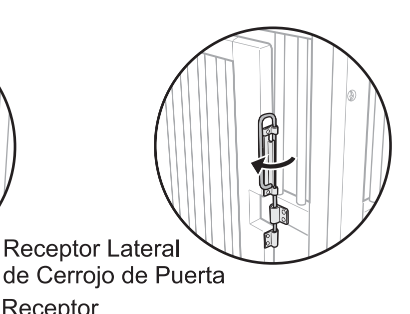
(2) Deslice hacia abajo el Cerrojo de Puerta e inserte la parte inferior del Cerrojo de Puerta en el Receptor.

(3) Luego gire hacia afuera el Cerrojo de Puerta para asegurar.









※Libere el Cerrojo de Puerta, utilizando los procedimientos inversos.

Cómo limpiar

- Limpie bien con un trapo suave utilizando un detergente suave y agua. Limpiar con un cepillo de restregar y/o utilizar un polvo de brillar podría causar rasguños, herrumbre y/o decolorar este producto.
- No utilice creosol ni otros desinfectantes ya que éstos podrían causar daño/decoloración en el acabado.
- No utilice sustancias químicas fuertes tal como disolvente (thinner), benceno o alcohol, ya que estos podrían causar daño/decoloración del acabado.
- Después de limpiar, seque con un trapo suave o coloque en un lugar con sombra para secar al aire; no coloque este producto bajo la luz directa del sol para evitar daño/decoloración del acabado.

Cómo desensamblar

Siga las instrucciones de ensamblaje en orden inverso.

Especificaciones

UPC/JAN	803840 94916-8 / 4973655 50381-2	803840 94917-5 / 4973655 50391-1
Tamaño de la caja:	63.5cm Ancho x 79cm Prof. x 61cm Alt. (25"W x 31.1"D x 24"H)	76cm Ancho x 105.5cm Prof. x 75cm Alt. (29.9"W x 41.5"D x 29.5"H)
Tamaño de la bandeja:	53cm Ancho x 67.5cm Prof. x 2cm Alt. (20.9"W x 26.6"D x 1"H)	65cm Ancho x 94cm Prof. x 2cm Alt. (25.6"W x 37"D x 1"H)
Materiales	Marcos Principales: Madera con caucho (acabado de laca) Panel Superior y Paneles Laterales: Madera laminada Cerrojo: Acero (tratamiento con cromato negro) Bandeja: ABS (Acrilonitrilo-Butadieno-Estireno) Patas de caucho: Elastómero	
Peso apropiado del perro	Perros pequeños a medianos 4 hasta 20 kg (8.8 - 44 lbs)	Perros pequeños a grandes 4 hasta 40 kg (8.8 - 88 lbs)

- Por favor observe que las especificaciones y diseño del producto podrían cambiarse sin previo aviso para propósitos de mejoramiento de la calidad.
- Podrían haber grietas en el recubrimiento en algunos puntos y cada producto podría tener coloración diferente del grano de madera ya que los marcos se fabrican de madera natural.
- Si encuentra que algo está mal en este producto, tenga a bien hacérnoslo saber. ¡Gracias!



Diseñado por:
Richell Corporation, Japan
Distribuido por:
Richell USA, Inc.
Grand Prairie, Texas 75050
Teléfono: (972) 641-9795 Fax: (972) 641-8495
Visítenos en: **www.richellusa.com**
Hecho en Viet Nam

Merci d'avoir choisi le produit Richell. Merci de lire avec attention le manuel d'instructions avant l'emploi, et de le conserver pour vous y reporter ultérieurement. Si vous donnez ce produit à quelqu'un d'autre, merci de lui remettre également ce manuel d'instructions. Merci de noter que quelques-uns des schémas présentés ci-dessous peuvent être légèrement différents du produit actuel, pour une meilleure compréhension de la structure et un usage approprié.

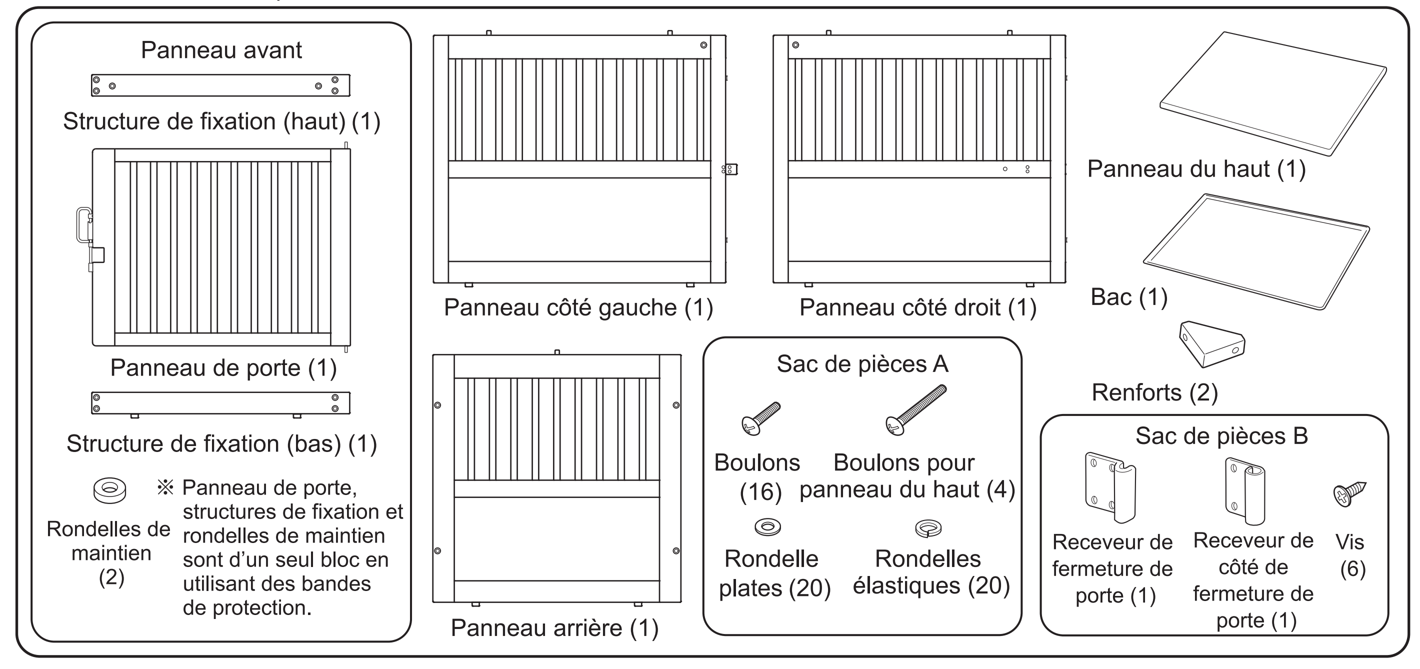
Fonctionnalités

- **Le modèle moyen (803840 94916-8) est conçu pour des chiens de taille petite à moyenne, 4 - 20 kg. (8.8 - 44 lbs). et le grand modèle (803840 94917-5) est conçu pour des chiens de taille petite à grande, 4 - 40 kg. (8.8 - 88 lbs).**
- **Bac coulissant amovible pour faciliter le nettoyage.**
- **La porte peut être grande ouverte pour faciliter l'accès de l'animal.**

Pièces

Avant d'assembler ce produit, assurez-vous que toutes les pièces suivantes sont là :

※Modèle montré de taille moyenne



Que signifient les signes suivants ?

Les signes suivants sont des remarques spécifiques pour l'aspect sécuritaire du produit.
Ayez-les en tête avant d'utiliser le produit.

Avertissement! : Remarques sur un usage inapproprié qui pourrait conduire à la mort, à des blessures graves et/ou à des dégâts matériels.

Attention! : Remarques sur un usage inapproprié qui pourrait conduire à des blessures et/ou des dégâts matériels.

Important! : Remarques sur un usage inapproprié qui pourrait causer des problèmes, des dommages et/ou raccourcir la vie du produit.

Mode d'emploi

Avertissement!

- Le modèle moyen est conçu pour des chiens de taille petite à moyenne, 4 - 20 kg. (8.8 - 44 lbs). et le grand modèle est conçu pour des chiens de taille petite à grande, 4 - 40 kg. (8.8 - 88 lbs). N'utilisez pas ce produit pour autre chose que sa finalité.
- Ne pas utiliser ce produit tant que votre animal est en laisse pour éviter des accidents/blessures comme l'étranglement du chien.
- Assurez-vous que chaque pièce est bien fixée en place et faites particulièrement attention aux chiots nouveaux-nés ou aux petits chiens pour leur éviter des blessures sérieuses inattendues et/ou des dommages matériels suite à leur coincement entre les structures.
- Ne perdez pas de vue ce produit durant son utilisation. Enlevez votre animal de la zone de confinement s'il n'y a pas de surveillance pour éviter une blessure ou même son décès; les animaux se comportent de façon imprévisible quand ils sont effrayés par le tonnerre ou un éclair, ou par d'autres animaux.
- Ne forcez pas pour enfermer vos animaux de compagnie quand ils ne sont pas accoutumés à se trouver à l'intérieur de ce produit. Laissez sa porte ouverte jusqu'à ce qu'il s'y soient accoutumés.

Attention!

- N'utilisez pas ce produit pour des animaux hors de cette plage de poids pour éviter des accidents inattendus et/ou des évasions.
- En ouvrant/fermant la porte, faites attention de ne pas pincer vos mains ou vos doigts, ou les animaux. Assurez-vous de bien vérifier la fermeture de porte pour éviter des blessures et/ou des évasions.
- Ne posez et ne suspendez rien sur ce produit pour éviter des accidents imprévus et/ou des dégâts matériels.
- N'utilisez que des pièces d'origine et n'altérez pas le produit pour éviter des accidents et/ou des blessures pour vous-même, les animaux ou des tiers.
- Toujours éloigner ce produit de toute source de chaleur afin d'éviter des dégâts imprévus ou des brûlures concernant les animaux comme les humains.
- Si vous remarquez quelque chose d'anormal avec le produit ou son emplacement, cessez tout de suite de l'utiliser.
- Faites attention aux bords et aux angles coupants en montant ce produit pour éviter de vous blesser.

Important!

- Ce produit n'est prévu que pour une utilisation à l'intérieur. Ne l'utilisez pas hors de la maison.

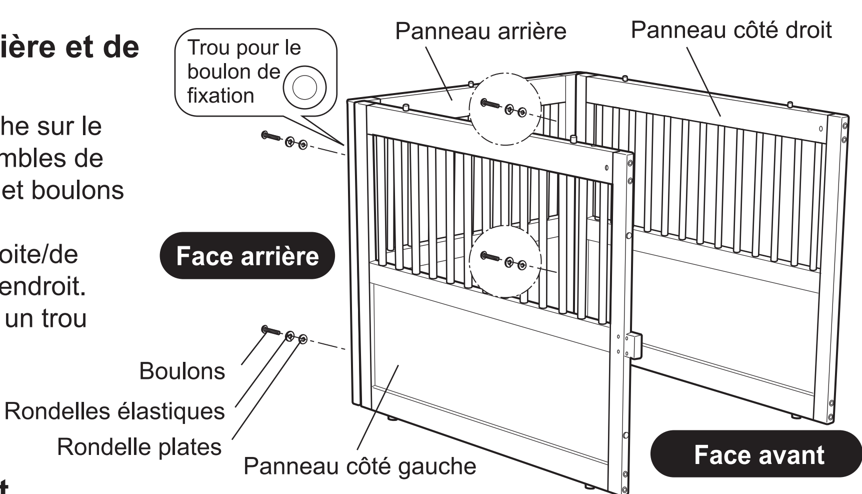
Mode d'emploi du montage

Utilisez un tournevis à pointe Phillips pour le montage.
※Procédez au serrage final des boulons une fois l'assemblage terminé.

1. Installation des panneaux arrière et de côté

Fixez les panneaux de droite/de gauche sur le panneau arrière en utilisant des ensembles de rondelles plates, rondelles élastiques et boulons de fixation (4 emplacements).

・Les face arrière des panneaux de droite/de gauche comportent deux trous à un endroit.
・La face arrière du panneau arrière a un trou plus gros que sur sa face avant.



2. Installation du panneau avant

(1) Fixez les panneaux de droite/de gauche sur le panneau avant en utilisant des ensembles de rondelles plates, rondelles élastiques et boulons de fixation (8 emplacements).

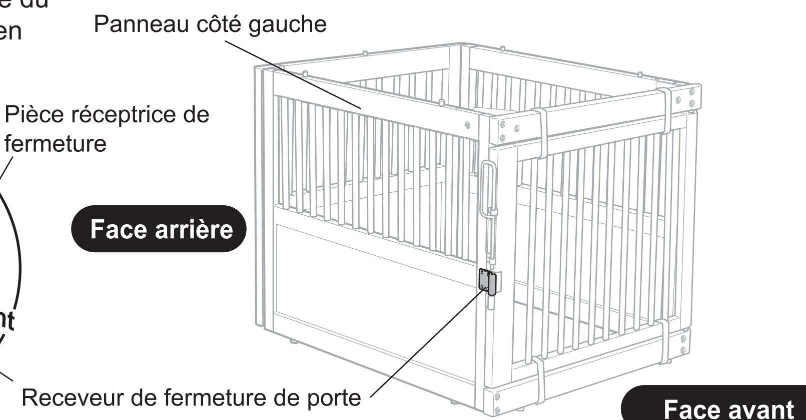
※N'enlevez pas la bande de protection (haut et bas) du panneau avant.

(2) Fixez les renforts au panneau avant et aux panneaux latéraux de droite et de gauche à l'intérieur de la caisse en utilisant des jeux de rondelle plate, rondelle élastique et boulon (2 emplacements sur l'avant, 1 emplacement sur chaque côté de droite et de gauche).

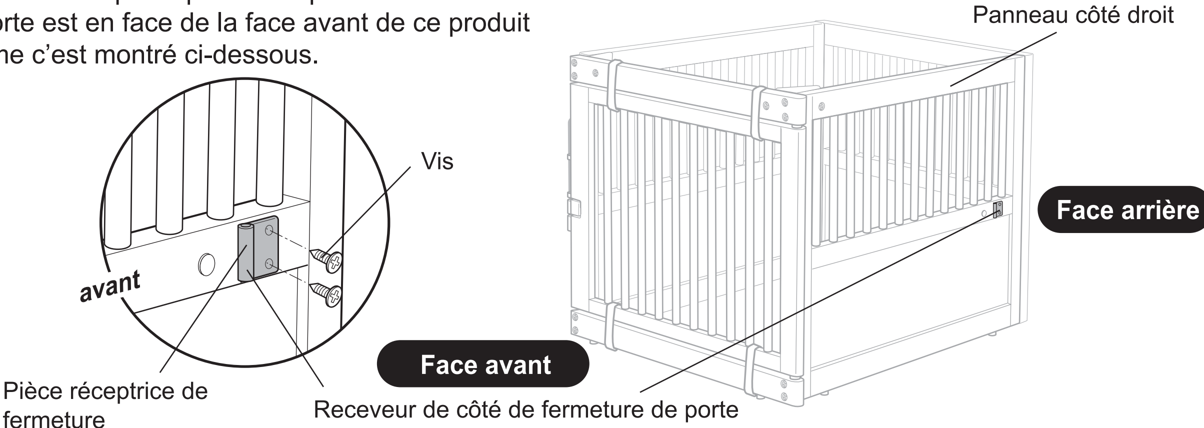
Renforts
Bande de protection
Panneau avant
Rondelle plates
Rondelles élastiques
Boulons

3. Installation du receveur de fermeture de porte et du receveur de côté

(1) Fixez le receveur de fermeture de porte sur le panneau de côté gauche en utilisant des boulons de fixation (4 emplacements).
Assurez-vous que la pièce réceptrice du receveur de fermeture de porte est en face de la face avant de ce produit comme c'est montré ci-dessous.



(2) Fixez le receveur de fermeture de porte sur le panneau de côté droit en utilisant des boulons de fixation (2 emplacements).
Assurez-vous que la pièce réceptrice du receveur de fermeture de porte est en face de la face avant de ce produit comme c'est montré ci-dessous.

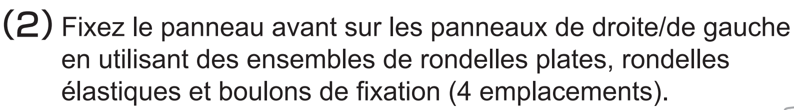


4. Installation pour panneau du haut

(1) Insérez des goujons sur le haut des panneaux de côté de droite/gauche (4 emplacements) et le panneau arrière (1 emplacement) dans les trous du côté arrière du panneau du haut.

Trou dans le côté arrière du panneau du haut

Goujons sur les panneaux de côté

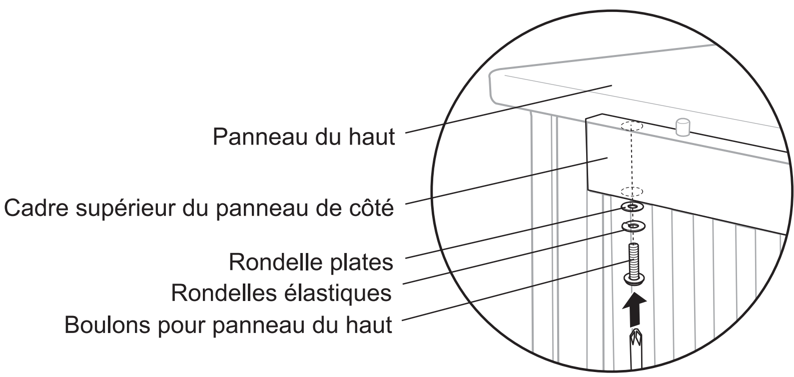


(2) Fixez le panneau avant sur les panneaux de droite/de gauche en utilisant des ensembles de rondelles plates, rondelles élastiques et boulons de fixation (4 emplacements).

※N'oubliez pas de contrôler que le panneau avant est fixé correctement aux panneaux de côté.

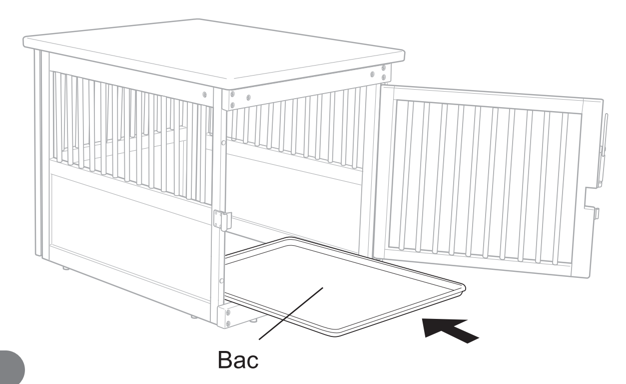
※Enlevez les bandes de protection (haut et bas).





5. Installation du bac

Libérez la fermeture de porte (Voyez la section sur la **Façon de verrouiller/libérer la fermeture de porte**), puis ouvrez la porte et entrez le bac en le glissant.



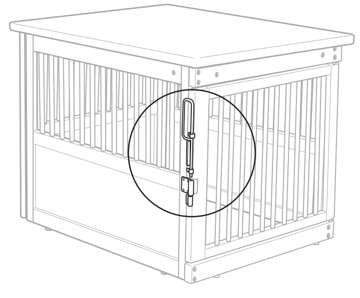
Façon de verrouiller/libérer la fermeture de porte

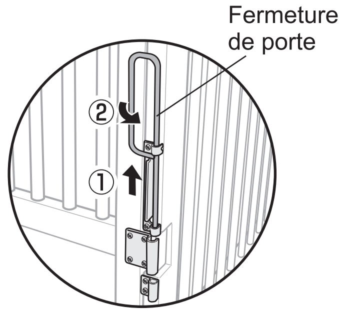
<Comment verrouiller>

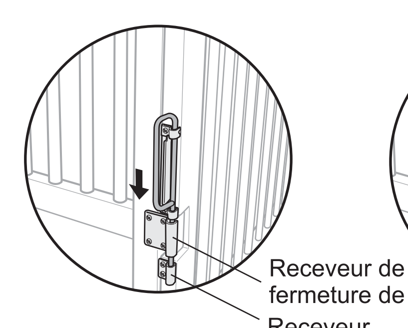
(1) ①Levez le loquet de porte
②Puis tournez-le vers l'intérieur

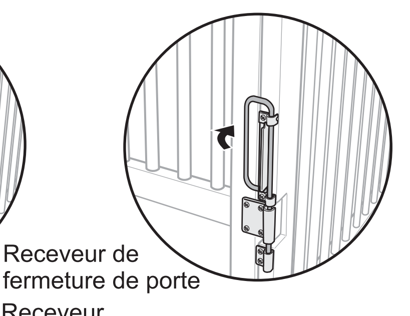
(2) Glissez vers le bas la fermeture de porte et insérez sa partie basse dans le receveur.

(3) Enfin tournez la fermeture de porte vers l'extérieur pour verrouiller.









※Pour déverrouiller, utilisez la séquence inverse.

Comment utiliser le receveur de côté de serrure de porte

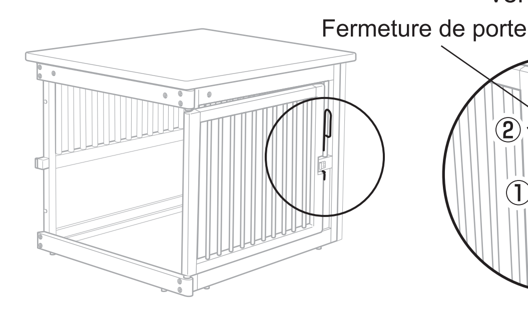
Gardez la porte grande ouverte en permanence en utilisant le receveur de côté de serrure de porte.

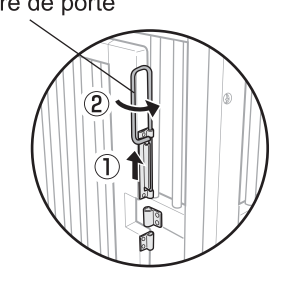
<Comment verrouiller>

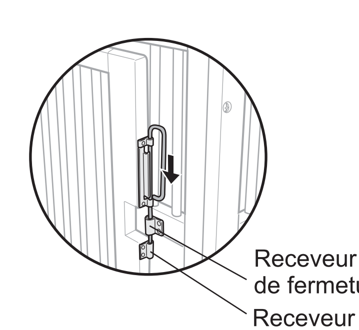
(1) ①Levez le loquet de porte
②Puis tournez-le vers l'intérieur.

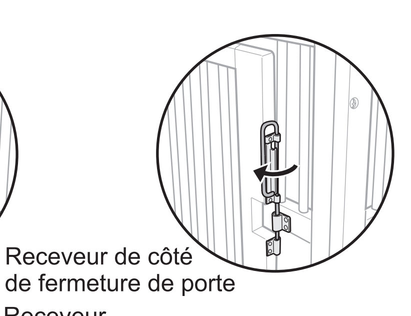
(2) Glissez vers le bas la fermeture de porte et insérez sa partie basse dans le receveur.

(3) Enfin tournez la fermeture de porte vers l'extérieur pour verrouiller.









※Pour déverrouiller, utilisez la séquence inverse.

Façon de nettoyer

- ●Nettoyez avec un chiffon doux qui s'essore bien en utilisant un détergent doux et de l'eau. Un nettoyage à la brosse à récurer et/ou une utilisation de poudre à polir peuvent causer des rayures, faire rouiller et/ou décolorer ce produit.
- ●N'utilisez pas de créosol ou d'autres désinfectants car ils pourraient causer dommages/décoloration sur la finition.
- ●N'utilisez pas de produits chimiques agressifs comme diluant, benzène ou alcool, car ils pourraient causer des dommages ou une décoloration au produit.
- ●Après un nettoyage, essuyez bien avec un chiffon sec doux, ou mettez l'ensemble à l'ombre au grand air. Ne placez pas ce produit en plein soleil pour éviter dommages/décoloration sur la finition.

Façon de démonter

Suivez les instructions de montage dans l'ordre inverse.

Spécifications

UPC/JAN	803840 94916-8 / 4973655 50381-2	803840 94917-5 / 4973655 50391-1
Taille de cage :	largeur 63.5cm x profondeur 79cm x hauteur 61cm (25"W x 31.1"D x 24"H)	largeur 76cm x profondeur 105.5cm x hauteur 75cm (29.9"W x 41.5"D x 29.5"H)
Taille de bac :	largeur 53cm x profondeur 67.5cm x hauteur 2cm (20.9"W x 26.6"D x 1"H)	largeur 65cm x profondeur 94cm x hauteur 2cm (25.6"W x 37"D x 1"H)
Matériaux	Structures : Bois d'hévéa (finition laquée) Panneaux du haut et de côtés : Contreplaqué Fermeture : Acier (chromation noire) Bac : ABS Pieds en caoutchouc : Élastomère	
Poids de chien approprié	Chiens petits à moyens 4 - 20 kg (8.8 - 44 lbs)	Chiens petits à gros 4 - 40 kg (8.8 - 88 lbs)

- ●Veuillez noter que les spécifications du produit et sa conception peuvent changer sans préavis dans le but d'améliorer la qualité.
- ●Il peut y avoir quelques craquelures sur le gainage - aux jointures - et il peut y avoir des différences de coloration du bois car les cadres sont en bois naturel.
- ●Si vous trouvez quelque chose ne convenant pas sur ce produit, veuillez nous le faire savoir. Merci d'avance!



Conçu par:
Richell Corporation, Japon
Distribué par:
Richell USA, Inc.
Grand Prairie, Texas 75050 États-Unis d'Amérique
Phone: (972) 641-9795 Fax: (972) 641-8495
www.richellusa.com
Fabriqué en Viêt-Nam